□生野区役所　多言語表記の考え方

●言語数　：5言語　（英語＋生野区国籍別上位4ヶ国）
●言語の種類　：英語、中国語(簡体字)、韓国・朝鮮語、ベトナム語、ネパール語
●作成時【気をつけたいポイント】
『ピクトグラム(アイコン)を優先し、文字数を減らす』

※【紙媒体】日本語版チラシを作成するのであれば、多言語版ページへリンクするQRコードを掲載することをおすすめします。

なお、区政推進担当では、翻訳の校閲（アフターチェック）は実施しません。
その他の言語に対しては、『やさしい日本語』を使ってわかりやすく』という方法もご検討ください。

【生野区外国人住民の国籍　上位5ヶ国】

■　生野区人数		R7.3月末	R8.3月末	前年度比　増減人数	前年度比　増減率
全体		126,922	127,651	729	0.57%
外国人		29,646	31,211	1,565	5.28%
1位	韓国及び朝鮮	18,050	17,510	△ 540	-2.99%
2位	ベトナム	3,883	4,392	509	13.11%
3位	中国	3,661	4,113	452	12.35%
4位	ネパール	1,586	2,053	467	29.45%
5位	ミャンマー	645	989	344	53.33%

※「大阪市住民基本台帳人口・外国人人口／外国人住民国籍別人員調査表」より抜粋

【5言語の表記順について】

多言語表記については、大阪市HPの掲載順(英語→中国語〔簡体字〕→韓国・朝鮮語→ベトナム語)を基本とし、加えて生野区で在住者の多いネパール語の順番にて記載し、統一性をもたせる。

□参考資料

大阪市市民局ダイバーシティ推進室人権企画課
『How to 多文化共生のまちづくり 外国人住民とともに よりよい地域をつくる』
https://www.city.osaka.lg.jp/shimin/cmsfiles/contents/0000640/640731/HowTo.pdf

